

## التمييز العنصري في فكر جبران خليل جبران (انساق الإقصاء والتهميش)

م.م. حمزة عبيس عبد السادة الجنابي

أ.د. حسن دخيل عباس الطائي

كلية التربية للعلوم الإنسانية/ جامعة بابل

### Racial Discrimination in the Thought of Jubran Kalil Jubran

(Elimination and Marginalization)

Prof. Dr. Hasan Dakeel Abbas Al-Ta'i

Asst. Lecturer Hamza Ubais Abdel Sada Al-Janabi

College of Education for Human Sciences / University of Babylon

#### **Abstract**

This research deals with racial discrimination in the literary products of Jubran Kalil Jubran. It includes the meaning of racial discrimination and its roots in the ancient Arabic heritage specially that which was applied to the Negros; then the research deals with the racial discrimination applied by the Othmans upon the Arabs; then the suffering of the Arabs from racial discrimination when they migrated to North America and faced contempt due to their race and ethnicity.

#### **الملخص**

يتناول هذا البحث موضوع التمييز العنصري في منجز جبران الأدبي ، وقد تضمن البحث التعريف بماهية التمييز العنصري ، وجوهره في تراثنا العربي القديم ولاسيما التمييز الذي تعرض له الزنوج ، ثم بعد ذلك سلط البحث الضوء على التمييز العنصري الذي لاقاه العرب من الاستعمار العثماني ، وتناول البحث فضلاً عن ذلك التمييز العنصري الذي لاقاه العرب المهاجرون إلى أميركا الشمالية وتمثل ذلك بازدرائهم واحتقارهم وفقاً للعنصر والقومية.

كان لا بد لنا قبل ان ندرس التمييز العنصري في منجز جبران ان نعرفه وما نجم عن ذلك من انساق ثقافية تقصي الآخر وتهمشه، ولا بد لنا من تسليط الضوء على الجذور التاريخية لنشوء هذا الضرب من التمييز بين البشر واسباب ظهورها.

إن التمييز العنصري يعني "اقصاء الآخر، وفرض الهيمنة عليه واغلب الثقافات تمارس ذلك بواسطة العنف، وهو اما أن يكون عنفاً مادياً خشنًا باستخدام قوة السلاح واليد، واما ان يكون عنفاً ناعماً ومطفأً ايديولوجيًّا كما يسميه (السوسير) او رمزاً كما يسميه (بير بورديو)...<sup>(1)</sup>. لذا فإن النظرة الدونية إلى الآخر "هي نظرة حكمت موقف العزة الأسبان من الهنود الأميركيين، وموقف الغرب الاستشراقي والاستعماري من الشرق، وموقف اليابان الاستعمارية من كوريا، وكذلك حكمت موقف الثقافة العربية الإسلامية من الآخرين، والأسود ضمن هؤلاء الآخرين"<sup>(2)</sup>.

وقد أدانت الجمعية العامة للأمم المتحدة التمييز العنصري بين البشر بسبب العرق او الاصل، او اللون حيث يشكل هذا التمييز عقبة تعترض العلاقات الودية والسلمية بين الامم، وواعقاً من شأنه تعكير السلم والامن بين الشعوب، والأخلاق بالوئام بين الاشخاص الذين يعيشون جنباً إلى جنب حتى في داخل الدولة الواحدة، فالحواجز العنصرية امر منافي للعقل العليا لا يمجتمع انساني، لذا ينبغي القضاء السريع على التمييز العنصري في جميع انحاء العالم بكافة اشكاله ومظاهره، وضرورة تأمين فهم كرامة الشخص الانساني واحترامها<sup>(3)</sup>.

كان التمييز العنصري في تاريخنا العربي القديم سائداً قبل الاسلام بين العرب وغيرهم من الاقوام غير العربية ولا سيما الزنوج (السود) " ويتمثل هذا (...)" في تشبيه هؤلاء السودان بالبهائم والسباع، واستعارة اوصاف البهائم السارحة،

(1) تمثيلات الآخر، صورة السود في المتخيل العربي الوسيط. د نادر كاظم مؤلف من البحرين، وزارة الاعلام، الثقافة والتراث الوطني، مملكة البحرين، ط 1، 2004: 33

(2) م.ن: 437.

(3) ظ: الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع اشكال التمييز العنصري، حقوق الإنسان، مجموعة صكوك دولية، المجلد الأول، الأمم المتحدة، نيويورك، 1993، بحث منشور على شبكة الانترنت.

والوحش النافرة لهم (...) إن السودان في المتخيل العربي كانتات تمتلك طاقة جنسية هائلة، وبهم ميل طبيعي إلى الفسق والانحلال، وهم كائنات عارية وخطرة ومرعبة (...) وموصوفون بالحمق في كل مكان (...) لا يكاد يخلو مؤلف عربي (...) من الاشارة إلى التشابه الحاصل بين السودان والبهائم، وإلى هذه الجبلة الحيوانية الراسخة في السودان والزنجو...<sup>(1)</sup>. وقد تجلّى ذلك في اقوال عدد غير قليل من العرب القدماء. يقول الجاحظ (ت 255هـ): "اثما الامم المذكورون من جميع الناس أربع: العرب، وفارس، والهنود، والروم، والباكون همج واشباه همج، يقصد الزنج واشباه الزنج"<sup>(2)</sup>. والجاحظ لا يختلف عن أبي حيان التوحيدي الذي يقول: "وأماماً الزنج والسودان فغلبت عليهم الفسولة (الرذانة، والنذالة، وإنعدام المروءة والجلد) وشاكلت البهائم الضعيفة، كما شاكلت الترك السباع القوية"<sup>(3)</sup>. ومن صور التمييز العنصري الأخرى ضد الزنج تتضح عند (طاوس اليمني) صاحب عبد الله بن عباس حيث كان "لا يأكل ذبيحة الزنجي"، ويقول: انه عبد مشوه الخلقه"<sup>(4)</sup>. ويأخذ التمييز العنصري عند العرب ابعاداً خطيرة بحيث يرى الزنجي لا يستحق ان يشارك العربي في اعماله لانه لم يكن مؤهلاً لذلك و "لما كان يوم فتح مكة امر الرسول (ص) بلا لآ حتى علا ظهر الكعبة فأدان، فقال عتاب ابن أسيد: الحمد لله الذي قبض ابي حتى لم ير هذا اليوم. وقال الحارث بن هشام: أما وجد محمد غير هذا الغراب الأسود مؤذنا"<sup>(5)</sup>.

وهذه النظرة الدونية التي لحقت بال المسلمين السود بعد وفاة الرسول (ص) جعلتهم يفضلون "حياة العزلة وعدم الاختلاط، فبلا اراد ان يخرج إلى الشام بعد وفاة الرسول (ص)، وآخر العزلة حتى مات عام (20هـ) وقيل ان ابا بكرة مولى الحارث بن كلدة التقى نزل البصرة ولم يسمع عنه شيء حتى مات، وذهب وحشى بن حرب الى حمص في آخر حياته، وظل بها حتى مات"<sup>(6)</sup>.

في القرن الثالث الهجري عرفت الثقافة العربية السود بأنهم "لا يختلفون عن القرود الا باستقامته القامة، بل ان البعض رأى ان القرود اكثر تقبلاً للتعلم والتدريب من الزنجو"<sup>(7)</sup>.

نفهم من خلال ما تم ذكره ان الأسود في المتخيل العربي كان ينظر اليه نظرة دونية قائمة على التمييز العنصري فهو "آخر بالنسبة للثقافة العربية، وهو آخر كانت الثقافة تتأى بنفسها عنه"<sup>(8)</sup>.

وفي بداية العصر الحديث يصف رفاعة الطهطاوي السود بقوله "هم دائماً كالبهائم السارحة لا يعرفون الحال من الحرام، ولا يقرأون ولا يكتبون ولا يعرفون شيئاً من الامور المسهلة للمعاش ولا للمعاد"<sup>(9)</sup>. وينذر الطهطاوي لون اهل باريس وهو "البياض المشرب بالحمرة، وكلّ وجوه السمرة في اهلها المتأصلين بها، وإنما ذلك لأنهم لا يزوجون عادة الزنجية للأبيض او بالعكس محافظة على عدم الاختلاط باللون، بل لا يدعون انه قد يكون للزنوج مجالاً اصلاً بل لون السود عندهم من صفات القبح (...) على انه لا يحسن عند الفرنساوية استخدام جارية سوداء في الطبخ ونحوه لما ركز في اذهانهم ان السودان عارون عن النظافة اللازمة"<sup>(10)</sup>.

وانني ارى ان النسق الثقافي القائم على التمييز العنصري والسائد في المتخيل العربي والاوري بيتجنى كثيراً على السودان مجرد ان لونهم اسود فبمقدار هذا نجد أن قسماً منهم قد ارتفوا الى قمم المجد لما جادت به عقولهم من اعمال خدمت الإنسانية في شتى مجالات الحياة.

(1) تمثيلات الآخر صورة السود في المتخيل العربي الوسيط: 177.

(2) البيان والتبيين، الجاحظ، ج 1، تتح: علي ابو ملجم، دار الهلال، ط 1، بيروت، 1992: 130.

(3) الامتناع والمؤانسة، ج 1، ابو حيان التوحيدي، تتح: احمد امين واحمد الزرين، المكتبة المصرية، بيروت، د.ت: 212.

(4) نقد المنقول محمد بن ابي بكر الزرعبي، ج 1، تتح: حسن السمعاني سويدان دار الفاردي، ط 1، بيروت، 1990: 83.

(5) تمثيلات الآخر: 85 نقلًا عن مجمع البيان في تفسير القرآن، ج 9، تتح: مجموعة من العلماء، مؤسسة الاعلمي للمطبوعات، ط 1، 1995: 226 – 225.

(6) تمثيلات الآخر: 88، نقلًا عن السود والحضارة العربية، عبد بدوي، الهيئة المصرية العامة للكتاب القاهرة، 1876: 100.

(7) العرب والبرابرة، المسلمين والحضاريات الأخرى، عزيز العظمة، رياض الرئيس، للكتب والنشر لندن، قبرص، ط 1، 1991: 182.

(8) تمثيلات الآخر: 167.

(9) تلخيص الابريز في تلخيص باريز، رفاعة الطهطاوي، دار ابن زيدون، ط 1، بيروت، د.ت: 12.

(10) م.ن: 13.

وبالرغم من انتشار مبادئ الثورة الفرنسية التي تدعو إلى الحرية والأخاء والمساواة فانها لم تؤدي إلى تخفيف التفرقة العنصرية او الاسترقاق فقد برز التوسع الاستعماري، وكان بمثابة "انفجار براكين من كراهية البعض للعناصر الملونة في مختلف انحاء العالم، وما تبع ذلك من حروب همجية قتلت جرائها مئات الالوف من الابرياء في الصين وغيرها من مناطق العالم<sup>(1)</sup>.

ويرى ادوارد سعيد أن سياسة الاستعمار الأمريكي قائمة على اذلال الشعوب، فالاستعمار ينظر إلى ثقافات الشعوب نظرة دونية، اما هو فيمتاز بالتعالي والفوقيه التي هي أعلى ثقافة ورقياً من الشعوب الأخرى<sup>(2)</sup>. فقد بني كل من الاستشراق والاستعمار على اساس التمركز العرقي والتلقياني والحضاري لاوربا، فالمركزية العرقية ذات الصفة الاجتماعية تبرر السيطرة، وهذه بدورها تعود لتغذي العرقية، كل العالم غير الاوروبي وجد نفسه دون أهمية ومجرداً من قيمته التاريخية<sup>(3)</sup>. وهناك تمايز وجودي وعرقي، وهناك فوقيه غريبة تقابلها دونية شرقية.

ويرى ادوارد سعيد أن الاستشراق مذهب سياسي فرض على الشرق لأن الشرق أضعف من الغرب، ويرى أن السلاح الوحيد لمقاومة هذه السياسة المتعالية هو الثقافة، لأنها الوسيلة الوحيدة لمواجهة محاولات الطمس، والاقصاء، والتهميش، فالثقافة الاستعمارية هي ثقافة تقع الآخر الشرقي بنزعتها الشوفينية، والعنصرية، والطائفية، فالغرب المستعمر ينظر إلى الشرق المستعمر بأنه نموذج عظيم، وثقافته متقدمة وهذا شكل من اشكال أمنقة العالم، وشكل جديد من اشكال الاستعمار والسيطرة والهيمنة.<sup>(4)</sup>

لقد كافح ادوارد سعيد من أجل هوية الشعوب، واستدرك القمع والاضطهاد وندد بالاستعمار، والخطاب الكولونيالي، وحاول اسقاط كل الممارسات العنصرية والشوفينية التي تمارسها الامبرالية، واراد ان تكون كل شعوب العالم متسامحة مهما تعددت وانها وجنسياتها<sup>(5)</sup>.

فالغرب فرض هيمنة العولمة بمختلف آلياتها، وعمل على اعلاء سلطتها القائمة على ثنائية التابع: المتبوع. وهذه هيمنة تجاوزت الأطر والكليات الجغرافية والسياسية، إلى فضاء منفتح على العالم<sup>(6)</sup>.

وقبل ادوارد سعيد بعشرين السنين ندد جبران بهذا النسق الثقافي القديم القائم على التمييز العنصري، والسائل في الثقافة الاستعمارية الغربية. يقول جبران لصديقه يوسف الحويك: "انا يا يوسف عازم على أن اهز الامريكان وانفح في اوساطهم بوعي...".<sup>(7)</sup> في هذا النص جملة ثقافية كما عبر عنها الغذامي هي "المتولدة عن الفعل النسقي في المضمر الدلالي للوظيفة النسقية في اللغة"<sup>(8)</sup>. وهذه الجملة تشير إلى نسق ثقافي مضمر يتعلّق بالتمييز العنصري بين الغرب والشرق فالغربيون ينظرون إلى الشرقيين بأنهم أقوام أقل ثقافة وأمكانيات من الغرب فهم ينظرون إلى الشرقيين نظرة استصغر، وبعضهم يذهب بعد ذلك في احتقاره الآخر غير الغربي، ويعمل على تهميشه واقصائه من خلال عدم الاعتراف بامكانياته وما يقدمه من ابداعات في ميدان عمله، إذ يرون في الشرقيين انساناً يتصرفون بالسطحية، والسذاجة، وليس لديهم القدرة على الابتكار، او اضافة اشياء مهمة في ميدان البحث العلمي والادبي<sup>(9)</sup>.

(1) التفرقة العنصرية، د. احمد سليم العمري، القاهرة، 1964: 37.

(2) ظ. ادوارد سعيد، الهجنـة، السـرد، القـضاـء الـامـپـاطـوري، تـأـلـيف مـجمـوعـة مـنـ الأـكـادـيـمـيـيـنـ العـربـ، تـحـرـيرـ وـاشـرافـ دـ. إـسـمـاعـيلـ مـهـنـانـةـ، اـبـنـ النـديـمـ لـلـشـرـنـ وـالـتـوزـيـعـ، دـارـ الرـوـادـ التـقـاـفيـيـ، طـ1ـ، الـجـزـائـرـ 2003: 90.

(3) اوربا والاسلام، صدام الثقافة والحداثة، هشام جعيط، دار الطليعة، ط2، بيروت، 2001: 17.

(4) ظ. الثقافة والامبرالية، ادوارد سعيد، تر: كمال ابو ديب، دار الاداب، بيروت، عالم المعرفة، 1993: 32-33.

(5) ظ. الهجنـةـ، السـردـ، القـضاـءـ الـامـپـاطـوريـ: مـ. سـابـقـ: 174.

(6) ظ. ملامح الاستشراق والهـوـارـ الـحـضـارـيـ، دـ. فـاضـلـ عـبـودـ التـمـيـيـ، مجلـةـ الـاقـلامـ مجلـةـ فـكـرـيـةـ ثـقـافـيـةـ عـامـةـ، العـدـدـ 3ـ السـنـةـ 48ـ، كانـونـ الأولـ، 2013: 72.

(7) ذكرياتي مع جبران، يوسف الحويك، مؤسسة نوبل، ط2، بيروت، لبنان، 1979: 24.

(8) النقد الثقافي قراءة في الانساق الثقافية العربية، عبد الله الغذامي، المركز الثقافي العربي، ط1، المملكة المغربية، الدار البيضاء، لبنان، بيروت، 2000: 73-74.

(9) ظ. مجلة الاقلام، سابق: 70-71.

والغرب " يظن أن العرب قوم يركبون الجمال، ارهابيون، انوفهم معقوفة (...)" مرتضون، وأن ثروتهم التي لا يستحقونها اهانة للحضارة الحقيقة (...)" إن الغربي الابيض الذي ينتمي الى الطبقة الوسطى يعتقد انه يتمتع بمزيدة انسانية تمنحه الحق لا في ادارة العالم غير الابيض فحسب بل ايضاً في امتلاكه لمجرد كون ذلك العالم - تعريفاً - لا ينتمي للانسانية تمام الانتفاء<sup>(1)</sup>. وهذه النظرة العنصرية الموجودة عند الغرب قديمة موجودة في زمن جبران وقبله فهو بينما يقول ليوسف الحويك: "انا يا يوسف عازم على ان اهز الامريكان..."<sup>(2)</sup>. فهو يريد في هذا النص ان يفرض وجوده على الغربيين، ويثبت لهم نظرتهم الخاطئة اتجاه الآخر غير العربي، وهذا النص يضم نسقاً مضمراً يتجلى من خلاله التمييز العنصري، رؤية الغربيين الى الشرقيين القائمة على العنصرية.

وما يعزز ما ذهبنا اليه من هيمنة نسق التمييز العنصري على المجتمعات الغربية والأمريكية " يعود جبران (...) الى الكلام عن عائلته، والطريف انه يتبع حمل ماري على الاعتقاد بكرامة اصله، وثراء والده، واختلاف سنية الباكرةه عما نعرف بالواقع، وهو مما يؤسف له. فيبين جبران وماري توقيت القرابة ووحدة الحال من اكثـر من بـاب، وبرغم ذلك، فأـمـا انه لم يـقـ بها لـرـجـةـ تـغـيرـهـ باـطـلـاعـهاـ عـلـىـ حـقـيقـةـ اـصـلـهـ، اوـ وـلـعـلـهـ الـأـرـجـحـ لـمـ يـكـنـ لـهـ مـنـ الشـجـاعـةـ الشـخـصـيـةـ مـاـ يـمـكـنـهـ مـنـ التـسـلـيمـ بـوـاقـعـهـ الـعـائـلـيـ كـمـاـ هـوـ لـاـ كـمـاـ رـغـبـ فـيـ اـنـ يـكـونـ"<sup>(3)</sup>. وهذا النص يضم نسقاً مضمراً يتضح من خلاله التمييز العنصري والرد على التمييز العنصري واضح في هذا النص من خلال دفاع جبران عن نفسه وعن عائلته امام ماري هاسكل تكون اصله كريم، وعائلته ثرية، وكأنه يريد أن يقول لها إن ما يدور في ذهنك، وذهن اقرانك من الغربيين أنهم ينظرون إلى أهل الشرق بوصفهم كساـلـيـ خـالـمـينـ غـيرـ مـبـدـعـينـ وـغـيرـ مـنـتـجـينـ، يـعـيشـونـ حـيـاةـ الـكـفـافـ وـالـهـامـشـيـةـ، فـهـذـاـ لـاـ يـنـطـقـ عـلـىـ اـسـرـةـ جـبـرـانـ بـوـصـفـهـ كـرـيمـةـ وـثـرـيـةـ وـكـأـنـ جـبـرـانـ يـرـيدـ فـيـ هـذـهـ عـبـارـةـ اـنـ يـصـحـ نـظـرـةـ مـارـيـ هـاسـكـلـ تـجـاهـ عـائـلـهـ وـاتـجـاهـ عـائـلـهـ وـالـأـنـعـمـ هـذـهـ النـظـرـةـ عـلـىـ جـمـيعـ الشـرـقـيـنـ.

إن ماري هاسكل واقعة تحت تأثير النسق الثقافي الغربي القائم على العنصرية والتمييز فهي تتظر إلى الشرقيين أنهم دون ثقافة الغربي ووعيه، فالغربي هو المتفوق، فهي تتسب الفرادة إلى الغرب وتحاول تمجيدها وهذا ما اثار حفيظة جبران.

ويمكننا أن نلمس نظرة الغرب العنصرية إلى الآخر الشرقي في قول ماري هاسكل: "... أدرك أنني آذينك وشوهدتك في الصميم: في صحتك، وفي نتاجك، وفي علاقتك بالآخرين في ينبع الحياة، في الصميم ذاته (...)" ان روحي عامتك لأنك دوني، بل انها لم تنهض تكريماً واحتراماً لك، لقد أثمت تجاهك اثماً طويلاً مستمراً يا خليل<sup>(4)</sup>. نلاحظ في هذا النص نسقاً مضمراً خضعت له ماري هاسكل، وكان سبباً في رفضها الزواج من جبران، وذلك بفضل الثقافة العنصرية التي كانت مهيمنة في المجتمع الأوروبي، فالغرب يرى انه مجتمع راق، وهو المهيمن، والمسيطر، والمنتقد في مسار الآخر وحياته ومصيره، وينظر الغربي إلى الآخر العربي على أنه دوني، وأقل ثقافة من الغربيين، لذا فقد كانت نظرة الغربيين للعرب نظرة احتقار وازدراء، وهذا ما دفع ماري هاسكل ان تنتزع عن الزواج من جبران، وهي تعيش حالة صراع مع نفسها فمن جهة أنها تحب جبران وتقدر مواهبه، وما يمتلكه من ذكاء وامكانيات تجعله لا يختلف عن الغربيين، ومن جهة أخرى يهيم عليها النسق الثقافي الغربي الذي عمل على تكوين شخصيتها ورؤيتها للأخر العربي الذي يفتقر إلى الثقافة، ويتس بالجمل والتخلف حسب رأيها لهذا قالت له: اني آذينك وهذه الكلمة تحمل في طياتها اشارات تشير إلى الشفقة عليه لانه لا يستحق ان يحشر مع تلك النظرة التي ينظر الغربيون بها إلى قومه لكنها لم تستطع أن تحرر نفسها من هذه النظرة العنصرية، لأنها واقعة تحت تأثير ثقافة النسق الغربي الذي يجعل المرأة الغربية لا تمثل للاقتران بالشرقي خشية انتقاد مجتمعها لها.

(1) الاستشراق، المفاهيم الغربية للشرق، ادوارد سعيد، تر: د. محمد عناتي، رؤية للنشر والتوزيع، ط1، القاهرة، 2006: 192.

(2) ذكرياتي مع جبران، م. سابق: 24.

(3) نبـيـ الـحـبيبـ، جـ2ـ، رسـائـلـ الـحـبـ بـيـنـ جـبـرـانـ وـمـارـيـ هـاسـكـلـ، فـرجـينـياـ حـلـوـ، رـاجـعـهـ يـوسـفـ حـورـانـيـ، دـارـ الـجـريـدةـ الـأـهـلـيـةـ لـلـنـشـرـ وـالتـوزـيعـ، بيـرـوـتـ، 1974: 92.

(4) نـبـيـ الـحـبيبـ: جـ2ـ، فـرجـينـياـ حـلـوـ: 109ـ، وـيـنـظـرـ اـصـوـاءـ جـدـيـدةـ عـلـىـ جـبـرـانـ، تـوـفـيقـ صـائـنـ، الدـارـ الشـرـقـيـةـ لـلـطبـاعـةـ وـالـنـشـرـ، بيـرـوـتـ، لبنانـ: 96ـ.

فماري هاسكل "من جهتها تراجعت اذ خافت على سمعتها داخل المجتمع (...)" وبالتالي تخرج من حياة جبران تاركة وراءها صدقة عمر وتعاون فني. هناك تتزوج من قائد في الجيش الامريكي وتبدأ حياة جديدة<sup>(1)</sup>. وهذا يدل على أثر التمييز العنصري على ماري هاسكل.

ويقول جبران من رسالة وجهها إلى ماري هاسكل: "ان اليهودي ملك في نيويورك، والشارع الخامس هو قصره، ويوسع التاريخ اعادة نفسه تكراراً الا ان هناك شيئاً ازلياً هو اليهودي: ابتدأ العالم يوم مولده، والعالم هو له ليربحه، فيخسره، فيربحه من جديد. أجل يا ماري، ان ثمة شيئاً ذا ديمومة خاصةً بهذا الجنس الغربي الذي يثير اعجابنا أحياناً لكننا لا نستطيع ان نحبه"<sup>(2)</sup>. يشير جبران الى ظاهرة لفتت نظره في نيويورك وهي تعاظم نفوذ اليهود في هذه المدينة على الرغم مما كان عليه حالهم بوصفهم فئة غير محظوظة في المجتمع الاروري لأنهم يحتكرون رأس المال لا نفسيهم، ويحققون ارباحاً كبيرة ويكون ذلك على حساب بقية ابناء الشعب من غير اليهود، اذ يضمن لهم هذا التفوق تميزاً من نوع آخر يسمح لهم بالتحكم بمستقبل الآخرين من خلال تحكمهم بعصب الحياة الاقتصادية وهذا ما يعطي اليهود تفوقاً على كل الاقوام من غير اليهود، ويجعلهم يتعاملون مع العالم وفق سياسة التمييز العنصري. بأن يكون العنصر اليهودي هو الأرقى والأعلى، ويتعامل مع الآخرين بفوقية وغطرسة، راجعين إلى أحالمهم القديمة التي تصفهم بأنهم (شعب الله المختار). وأن مثل هذا النمط من التعالي أدى إلى اندلاع حروب مدمرة دفع اليهود ثمناً باهضاً وهناك نسق مضموم كون رؤية جبران وغيره من المسيحيين يرجع إلى نسق قديم إلى ما فعله اليهود اتجاه نبيهم ومحاربته حيث أن الديانة المسيحية جاءت بعد اليهودية وحدث صراع بين الديانتين، وهذا الصراع ظل مستمراً في الازدحام عبر الاجيال المتعاقبة، ومنه استمد جبران وغيره من المسيحيين رؤيته إلى اليهود، فضلاً عن تميزهم وتقوتهم على الأرض من خلال تحكمهم برأس المال العالمي.

وفي رسالة جبران إلى ماري هاسكل في 22 تشرين الثاني 1922 مندداً بالتمييز العنصري الذي تمارسه الامبراطورية العثمانية تجاه بلده سوريا وبلدان الشرق "اطلب الى الله ان تؤول الحرب العالمية الى تفكك الامبراطورية العثمانية فيتسنى لسوريا الأم أن تفتح عينيها الحزينتين، وتحدق مرة أخرى إلى الشمس (...) قلبي يشتعل من اجل سوريا، لقد قسا عليها القدر، واكثر من القسوة ماتت اهلها، وهجرها بنوها طلباً للقمة العيش في الاراضي البعيدة..."<sup>(3)</sup>.

في هذا النص الذي يطلب جبران من الله تفكك الدولة العثمانية التي كانت في ظاهرها امبراطورية اسلامية تحكم باسم الدين، وتعد نفسها استمراً للخلافة الاسلامية، وهي في الوقت نفسه كانت تخوض صراعاً مع الغرب على مناطق النفوذ اذ عملت الكثير من الدول الاروبية على التحرر من سيطرتها كبلغاريا، ورومانيا، وصربيا وحاولت الانعتاق من سيطرتها<sup>(4)</sup> بسبب سياستها القائمة على التمييز العنصري بين المسلم وغير المسلم من المسيحيين واليهود والاربيين، كل هذه الاسباب دفعت جبران الى تفككها من اجل ان تحصل سوريا على حريتها، وفي ذلك يبدو واضحاً ان هناك نسقاً مضمراً كشف عنه جبران وهو رغبته بانتصار دول الغرب على الدولة العثمانية. هذا استيقظ في داخله النسق الغربي المتعالي الذي كون رؤيته للحياة فانتصر له، بعدها حاول ان يخفى نسق التمييز العنصري ويغلقه ببعض الافكار الجميلة وهي تحرير شعوب الشرق المسكينة والمسحوقة وايضاً قوله "قلبي يشتعل من اجل سوريا لقد قسا عليها الدهر، وما ت أهلها، وهجرها بنوها طلباً للقمة العيش"<sup>(5)</sup> وهنا جملة ثقافية تشير إلى الحرب بين المسيحيين والمسلمين أبان حكم العثمانيين، وكذلك التمييز العنصري الذي مارسته الدولة العثمانية اتجاه اللبنانيين المسيحيين الذين كانت تربطهم علاقات وثيقة مع الدول الاروبية وهي التي كانت تحركهم ضد العثمانيين، وجبران في هذا النص يقصد اللبنانيين المسيحيين دون غيرهم فهم الذين قتلوا في هذه الحروب وهم الذين بسبب ذلك هاجروا إلى العالم الجديد. يحركه نسق مضموم جعله ينتصر

(1) اشعار جبران خليل جبران، دراسة واعداد: اسلام ابراهيم، فاروس للنشر والتوزيع، القاهرة، 2012: 8-9.

(2) نبي الحبيب، رسائل الحب بين ماري هاسكل وجبران، ج 1: 54.

(3) نبي الحبيب، ج 1: 119.

(4) ينظر: (حملة البلقان) الحرب العالمية الأولى، المراجعة التاريخية الانكليزية، المجلد 94، رقم 370، بحث منشور على شبكة الانترنت.

(5) نبي الحبيب، ج 1: 119.

في داخله للدول الأوربية التي نقاتل العثمانيين في الحرب العالمية الأولى وهذا ما تحقق لجبران فقد فككت الدولة العثمانية وأصبحت سوريا ولبنان دولة واحدة بعدها كانت جزءاً من الدولة العثمانية على أمل أن تحرر سوريا وتكون جزءاً من الثقافة الغربية وتحرر من الثقافة الشرقية التي لا تتسم مع ما تربى عليه اللبنانيون المسيحيون.

وتظهر سياسة التمييز العنصري القائمة على الانقصاص من الآخر والعمل على تهميشه واقصائه من الحياة الفاعلة في المجتمع من خلال ما قاله جبران في النص الآتي: "لماذا يأتي كلنا إلى أمريكا؟ وأكثر الأمريكيين يزعمون أننا نحن الشرقيين باعة موز وبرقال. على أن للثريين هنا أفكاراً ورغائب من مهاجرتنا أسمى من تلك الفنون الأمريكية"<sup>(1)</sup>. في النص أعلاه جملة ثقافية تحمل نسقاً مضمراً في التمييز العنصري تشير إلى الاستهانة بقدرات الشرقيين حيث تكون امكانياتهم محدودة لذلك فإن الشرقي في نظرهم لا يجد من الاعمال الا الاعمال الهامشية المتمثلة ببيع الموز والبرقال، بينما الغربي يرسم في انتاج المعرفة العلمية، وترجع إليه الانجازات العلمية الكبيرة التي تطور المجتمع الإنساني بفضلها، وهذا مظهر آخر من مظاهر التمييز العنصري فجبران هنا يرد عليهم بأن ما أبدعوه من فن قد يناظر ما أبدعوه الأمريكيون في الفن المعماري.

ويرد جبران في مقالة له بعنوان (إلى الشباب الأمريكي المتحدر من أصل سوري) على سياسة الغرب العنصرية:  
"انا أؤمن بكم وأؤمن في مصيركم.

أؤمن بأنكم مساهمون بهذه الحضارة الجديدة.

أؤمن بأنكم ورثتم عن آبائكم حلماً قديماً، وأغنية، ونبوة تستطيعون وصفها بفخر كهدية عرفان بالجميل في حصن أمريكا. أؤمن بأنكم تستطيعون القول لمؤسي هذه الأمة العظيمة ها أنا ذا شاب شجرة فتية قلعت جذورها من تلال لبنان، ولكنني عميق الجذور هنا وسأكون مثمرة "<sup>(2)</sup>. العنوان فيه علامة سيمائية تشير إلى التمييز العنصري، ويدل على ذلك ما قاله في المقالة حيث أن جبران يشيد بالشباب السوري في أمريكا بوصفهم مساهمين في بناء حضارة الغرب بجدارة، وهنا جملة ثقافية فيها نسق مضمر يشير إلى التمييز العنصري. إذ هناك من الغربيين من لا يؤمن بقدرات الشرقيين، ومنهم السوريون. وهنا جبران يدحض ما جاءت به سياسة التمييز العنصري والمتمثلة بالتشكيك بقدرات الشرقي في المساهمة في بناء الحضارة الغربية في أمريكا وهذا يعني الانقصاص من السوريين بوصفهم ينسبون إلى أمم جاهلة، وأنّ عملهم في أمريكا ينحصر في الاعمال الهامشية ولا يساهمون في بناء الحضارة الغربية، وجعلوا مثل هذه الاعمال حكراً على الغربيين، وفي ذلك تمييز عنصري واضح، فأراد جبران أن يرد على أولئك الذين يشكرون بقدرات السوري (ها أنا ذا شاب شجرة فتية قلعت جذورها من تلال لبنان ولكنني عميق الجذور هنا وسأكون مثمرة) أي ان السوريين واللبنانيين يساهمون في صنع الحضارة الغربية ويكونون فاعلين لا يختلفون عن الغربيين في ذلك.

ويشير جبران إلى نوع آخر من التمييز العنصري عندما يشيد بعظمة أمم الغرب والعرب ولكنه ينتقص من الأتراك فيقول "فالروسي العظيم طموحه أن يكون قديساً، وطموح الألماني القديم أن يكون فاتحاً، والفرنسي العظيم أن يكون فاتحاً، والفرنسي العظيم أن يكون فناناً، والإنكليزي العظيم أن يكون شاعراً كبيراً، والشرقي العظيم أن يكوننبياً، وإن الأتراك هم أقل شعوب الأرض خلقاً وإبداعاً"<sup>(3)</sup>. يمد جبران في مقالته السابقة الأمم التي ذكرها، وينقص من الأتراك، ولعل هذا ناجم عن موقفه منهم، وما فعلوه من تمييز عنصري بحق العرب الذين انضموا تحت حكمهم، وفي ذلك إشارة إلى أنّ الأتراك عملوا على انهاك الشعوب التي احتلوها، وعملوا على عزلها، وتخلفها، وعكسوا تخلفهم بوصفهم لا يمتلكون سوى القوة الغاشمة التي من خلالها يفكرون بالشعوب ويعهرونهم بالقوة، ومن الجانب الآخر فإنّ الأتراك لا يمتلكون حضارة، وقد انعكس ذلك على الشعوب التي وقعت تحت سيطرتهم، فقد عاشت في ظل تخلفهم وظلمهم سنين عجاف، وهذا ما أراد جبران أن يشير إليه ويندد من خلاله بالاستعمار العثماني، ومنهاضته بوصفه استعماراً متلافاً عكس تخلفه على الشعوب التي حكمها، وإن

(1) عقيدة جبران، جان دايه، دار سوراقي للنشر، ط1، المملكة المتحدة، 1988: 235.

(2) عقيدة جبران: 373.

(3) اضواء جديدة على جبران: 194 – 195.

ذلك يحمل نسقاً مضمراً يظهر جبران أنه بجانب الثقافة العربية، ويشعر أنه جزء من ثقافة الغرب، والدليل على ذلك أن جبران مجد الأمم التي يتوافق مع حضارتها، ويشعر أنه جزء منها وهي الأمم الأوروبية، لكنه انتقص من الأتراك الذين يمثلون النسق الثقافي القديم الذي ثار عليه جبران، أما رؤيته للشرق الذي هو رمز للعرب حيث كثيراً ما كان يطلق على العرب وجبران نشأ في هذه البيئة وأحب روحانياتها المتمثلة بالنبوة، أما الأتراك فقد جردهم من كل شيء يحمد لهم.

لقد عاش جبران في أمريكا، وكان التمييز العنصري موجوداً، وأخذ ابعاداً مختلفة، فكان هناك التمييز العنصري بين المهاجرين من أصول أوروبية والمهاجرين من القرارات الأخرى، فالأتراك كانوا هم المتنفذون في الأمريكتين، وكانوا يعاملون الآخرين معاملة قائمة على التمييز العنصري، منطلاقين من بعض المفاهيم العنصرية التي تؤكد أنه من يكون من أصول أوروبية أكثر رقياً وتتطوراً ومعرفة من الأمم الأخرى لذلك انيط لهم الدور القيادي في المجتمع الأمريكي بينما أعطي المهاجرون من غير الأوروبيين الاعمال الهامشية واحتكر الأوروبيون لأنفسهم الاعمال المهمة التي يجعلهم يتحكمون في مصير المهاجرين وفي الجانب الآخر بخسوا حقوقهم في العمل إذ كانت أجورهم متذبذبة، ومساكنهم لا تتوفر فيها أبسط المستلزمات الحياتية.

ويكشف جبران عن نقل وطأة التمييز العنصري على نفسه في أمريكا وما نجم عنها من مرارة قاسية في نفسه ونفس ميخائيل نعيمة فيخاطب جبران ميخائيل نعيمة بقوله: "ميشا. ميشا أنجاني الله وإياك من المدنية والمتدينين، ومن أمريكا والأمريكيين. ونحن سننحو بإذن الله، وسنعود إلى قم لبنان الطاهرة، وأوديتها الهاشة"<sup>(1)</sup>. ويقول: "لا بد يا ميشا، لابد لي وللك من الرحيل عن هذه البلاد، فالويل لمن كان مجھولاً فيها، لانه ليس اثمن خرقه، والويل لمن نال فيها ولو بعض الشهرة، لانه يصبح مثل الممسحة. أنا اليوم ممسحة ياميشا، ونفسى تطالبني بعزتها، وفكري يطالبني بحريرته، وجسمى يطالبني بحريرته، ولن استعيد عزة نفسى، وحرية فكري، وراحة جسمى الا في لبنان"<sup>(2)</sup>. يعبر جبران في هذين النصين على التمييز العنصري بشكل صريح ومؤلم في أمريكا لذلك يتمنى أن يرجع هو وميخائيل نعيمة إلى لبنان كي يحسا بالألفة والمحبة في وسط شعبي ينسجمان معه بتفاقته، وبكل شيء، بينما في المجتمع الأمريكي يعني جبران من انه يشعر بالغرابة والتمييز لذلك لا يحس انه منسجم مع المجتمع الأمريكي الذي يشعره بالتمييز العنصري وهذا ما يؤلمه، ويزيد من غريته في المجتمع الأمريكي.

ويذكر الدكتور غسان خالد "وسيلاحظ جبران انه موجود في كل مكان ما كان يجري في وطنه من ظلم وتعذيب، وتسلط القوي على الضعيف، والغلوфи افقار الفقراء واغناء الاغنياء كان يجري ايضاً في أمريكا بلد الثروات الصناعية، والزواج المضطهددين وقصة (كوخ العم توم) التي قرأها وهو بعد في بوستان لا تزال حية في خياله يذكرياً أوّلاً وجعل الضمير الانساني من الدول الكبرى أبان الحرب الكونية الاولى وما جر اليه هذا الجحش من ويلات على الانسانية وبخاصة الشعوب الضعيفة، لذلك لم يجد جبران صعوبة من الانتقال من الجزئي الى الكلي من لبنان الى العالم، أي من تعليم ثورة أعلنها على أناس معينين فيجعلها ثورة على كل الناس"<sup>(3)</sup>.

فالعدل في الأرض يبكي الجن لو سمعوا به ويستضحك الأموات لو نظروا<sup>(4)</sup>

يشير جبران إلى التمييز العنصري الذي كان سائداً في أمريكا بين البيض والسود، وبين جشع الدول الكبرى أبان الحرب العالمية الأولى وخاصة الشعوب الضعيفة، فجبران يهزأ من الإنسانية الذبيحة على يد الدول الكبرى، ويندد بالتمييز العنصري الذي رأه في أمريكا، ويسخر من العدل في الأرض الذي يشرعه الإنسان حيث العدل مفقود، حيث يتسلط الأقوياء

(1) جبران خليل جبران، حياته موته، أدبه، فنه، ميخائيل نعيمة، مؤسسة نوفل، ط7، بيروت، لبنان، 1974: 207

(2) اضواء جديدة على جبران: 141.

(3) جبران الفيلسوف شخصية العبقري في منافذ خلاصها النقد الاجتماعي والبنية الفردوسية جدلية الانسان والالوهة، د. غسان خالد، مؤسسة نوفل، ط2، بيروت، لبنان، 1983: 168.

(4) موسوعة جبران خليل جبران العربية (المواكب)، شرح د. درويش الجولي، الدار النموذجية للطباعة والنشر، صيدا، بيروت، لبنان، 2012: 332.

على الضعفاء والأغنياء على الفقراء، ويفرضون إرادتهم باسم العدالة والشريعة، بمعنى أن جبران يسعى إلى "رفض العالم التحكمي، والحضارة القمعية الحديثة التي تخضت عن العقل الاداري، ومن ثم رفض المهمجية (...)" التي لم تخل منها صفحة من صفحات الحضارة الحديثة<sup>(1)</sup>. وجبران يؤمن بالإنسانية الشاملة فهو يقول: "أحب مسقط رأسي ببعض محبي بلادي، وأحب بلادي بقسم من محبي لارض وطني، واحب الارض بكلتي لأنها مرتع الانسانية، روح الالوهية على الارض"<sup>(2)</sup>. جبران يحب الناس سواء في وطنه، او خارج وطنه فعلى الرغم من خصوصه لأنساق التمييز العنصري بحكم نشأته في لبنان وثقافته الأوروبية وعيشه في الولايات المتحدة جعل منه جزءاً من الثقافة الأوروبية وخاضعاً لأنساقها ولكنه في الكثير من كتاباته يعلن عن أفكار متجاوزة للتمييز العنصري، وتتنسم بالإنسانية لكن حقيقة الأمر أن مثل هذه الأنساق في التمييز العنصري ظلت مترببة في ذهن جبران، وستيقظ في نفسه بحسب الاحداث التي تمر به، وتعمل على ايقاظها دون أن يكون واعياً لها.

ومن الأسباب التي جعلت جبران يندد بالتمييز العنصري هو تأثره بأفكار صديقه الشاعر الهندي طاغور حيث كان طاغور "...يدعو إلى التحرر من العنصرية والقومية، وإلى الإيمان بالإنسانية الشاملة الواحدة وطنًا للإنسان"<sup>(3)</sup>. ويأخذ التمييز العنصري في منجز جبران منحى آخر فيكون داخلياً بين أبناء الشعب الواحد. فمن رسالة لجبران يحدث فيها ماري هاسكل: "... لسنا كباقي السوريين، إننا لا نشبههم شكلاً ومشاعرنا ومشاعرهم تتضارب إن فيما دماء فرنسيّة، وإنكليزية، وأوروبية أخرى منذ زمن الصليبيين ونحن جميعاً مسيحيون"<sup>(4)</sup>. نلاحظ من هذا النص تمييزاً عنصرياً، وهنا يصبح جبران في حالة غير التي ذكرناها سابقاً في دفاعه عن العرب، ومناهضته للنسق الغربي، فهو يرى نفسه جزءاً من المجتمع الأوروبي، وقد جرت في عروقه الدماء الغربية، وأصبح مقتضاً بكل ما جاء به النسق الغربي في نظرته المتعالية التي تنظر إلى الشرقيين نظرة متدنية. فجبران يميز نفسه والمسيحيين في لبنان بوصفهم جزءاً من الأوروبيين وبختلفون عن بقية السوريين غير المسيحيين، بل هم من بقايا الصليبيين الذين غزوا بلاد الشام في القرون الوسطى.

فجبران هنا متأثر بالنسق الثقافي الغربي المتعالي على الأمة الأخرى وهذا نابع من خلال ثقافته الغربية التي تلقاها في الدراسات التبشيرية والمدارس المسيحية فكانت مدارس تستقي منها منهجها من المناهج الغربية، إضافة إلى أنه عاش في الغرب فضلاً عن أن المجتمع اللبناني المسيحي تربى وشائج قوية بالفرنسيين، ولا سيما الكاثوليك منهم، وأما الارثوذوكس فلهم العلاقات ذاتها مع روسيا مما جعلهم يشعرون أنهم جزء من هذه الشعوب الأوروبية.

و عمل جبران على التنديد بسياسة التمييز العنصري التي مارسها الاتراك تجاه العرب والتي أدت في ازدراء العرب ونقمتهم على العثمانيين فهو يحدث ماري هاسكل ويقولها لها: "أشد ما أكره في الكريب طعم المرارة الذي يملأ فمي، فاني أشعر وكأنني ابتلعت تركياً حتى منتصف بلعومي"<sup>(5)</sup>.

حاول الاتراك من خلال سياسة التترىك إلى محاولتهم محو هوية العرب القومية، فعمل جبران على إيضاح هذا التمييز العنصري الذي كان يخفيه العثمانيون تحت غلاف الإسلام وحمايته بوصفهم يحملون الإسلام. وان سلطانهم هو ظل الله في الأرض يحكم باسم الشريعة الإسلامية، وفقاً لما يريد الله فهو ظله في الأرض، ولكن في الحقيقة تجانب ما يقوله الاتراك، وهم يقسون على البلدان الإسلامية المنضوية تحت لوائهم.

إذاً هدف العثمانيين ليس حماية الدين، وإنما السيطرة على البلدان العربية والتحكم برقاب العرب، فنَبَّهَ جبران إلى هذه الحقائق وكشف وجههم الحقيقي القائم على التمييز العنصري، الذي يجعل العثماني أعلى مرتبة من العربي المسلم. ويكون جبران في ذلك قد كشف عن النسق المضمر الذي يخفيه العثمانيون وهو استعمار البلاد العربية تحت شعارات برقة

(1) جماليات الحادة، ادورنو ومدرسة فرانكفورت، عبد العال معزوز، تقديم، محمد سبيلا مندى المعرف، ط1، بيروت، لبنان: 2011: 15

(2) موسوعة جبران خليل جبران العربية (صوت الشاعر: 318).

(3) جبران الفيلسوف شخصية العقري في مناقف خلاصها النقد الاجتماعي والبنية الفردوسية جدلية الإنسان والالوهة: 278.

(4) اضواء جيدة على جبران: 141.

(5) نبی الحبيب، ج 1، م. سابق: 57.

هي حماية الدين الإسلامي، وإن حكمهم استمرار لحكم الخلافة الإسلامية مما يجعل إبناء البلاد العربية يخدعون بهذه الشعارات الجميلة في الظاهر، ولكنها تحمل في طياتها الاستعمارية التي تبني مجدًا عثمانيًا على حساب العرب. وهذا ضرب من ضروب حيل الثقافة التي تسهل مرور مثل هذه الأسواق الثقافية وتجعلها مقبولة لدى الشعوب<sup>(١)</sup>.

لقد حث جبران اللبنانيين والسوريين للتحرر من السيطرة العثمانية، وتبني افكاراً قومية عابرة حدود الوطن اللبناني، فقد دعا العرب إلى الاتحاد القومي بوجه العثمانيين بعدما عرّى النسق الثقافي الذي يعتمد العثمانيون في حكم البلاد العربية والذي يقوم على الرابطة الدينية، فقد بين جبران زيف هذه الادعاءات كونها تضرم سياسة استعمارية بغرضه. وبينما ان مثل هذا الوعي الوطني والقومي أصبح حينذاك ناضجاً في ذهن المثقف العربي وتمثل ذلك في الثورة العربية الكبرى. وهي ثورة قام بها الشريف حسين حاكم مكة ضد الدولة العثمانية في يونيو عام 1916 بدعم من بريطانيا خلال الحرب العالمية الأولى حيث تمكّن أفراد القبائل الذين انضموا إلى الثورة من تفجير خط سكة قطارات الحجاز بمساعدة ضابط المخابرات البريطاني (لورنس) ومنعوا وصول الدعم العثماني إلى الحجاز، ثم طردوا الجيش العثماني من مكة والمدينة، والطائف، وجدة، وبنجع، والعقبة، ومعان، ودمشق، وأخيراً حلب في عام 1919<sup>(2)</sup>.

إنَّ جبران كان متأثراً بالأفكار القومية التي كانت سائدة آنذاك في الغرب وأراد من خلالها تحطيم النسق التقافي الذي اعتمدَه العثمانيون في حكم البلاد العربية والذي يقوم على الرابطة الدينية، وقد لقيت هذه الأفكار ترحيباً لدى العراقيين وتجلَّ ذلك في قول الشاعر جعفر الحلي مناهضاً العثمانيين ومؤيداً لثورة شريف مكة وهو يثُور ضد الاتراك العثمانيين مباركاً له ثورته فيقول له من قصيده:

أشر وأقصد بخيالك يمنةً او يسرةً مؤيداً منصوراً لوعاك حيّا الله جارك لا ترى مخذوراً المنشورة

يشيد الشاعر جعفر الحلي بثورة أهل الحجاز بقيادة الشريف محمد بن عبد الله بن محمد بن عون على المستعمرين الاتراك، وطردتهم وعودة الحكم العربي الاسلامي وما كان يقول ذلك الا بداع التمييز العنصري، والتهميش، والاقصاء، الذى لقيه العرب من المستعمرين الاتراك، والذى اشار اليه جبران فى منجزه الادبى.

ويقول الشاعر جعفر الحلي مناهضاً الاستعمار العثماني ومؤيداً لثورة اليمن بقيادة امام اليمن محمد بن يحيى (ت سنة 1322هـ) وقد جاء منها قوله وهي من البحر البسيط:

الله	فِي	أَبْنَاءٍ	فاطمة	رَجَعَتْ	أَيَّامُنَا	بَشَرِي	فَقَدْ	أَوْلَىءِكُمْ	أَعْطَاكُمْ	الله	رَسُولُ	ذِي	التاج	أَنْ	يَعْطِيكَ	طَاعَتْهُ	وَالهَبْلُ	وَالوَيْلُ	عَصَاكَ - إِنْ	لَامَهُ -	وَالْمَهْلُ	سَفَلُوا	أَنْتَ	زَدْتَ	عَلَوْا	أَمْ	هُمْ	وَالْأَمْرُ	أَمْرَكُمْ	لَا	مَا	تَأْمِرُ	الْمَوْلُ	وَأَنَّهُ	وَاحْكُمْ	فَإِنْتَ	الْيَوْمُ	مَمْثُلٌ
الله	فِي	أَبْنَاءٍ	فاطمة	رَجَعَتْ	أَيَّامُنَا	بَشَرِي	فَقَدْ	أَوْلَىءِكُمْ	أَعْطَاكُمْ	الله	رَسُولُ	ذِي	التاج	أَنْ	يَعْطِيكَ	طَاعَتْهُ	وَالهَبْلُ	وَالوَيْلُ	عَصَاكَ - إِنْ	لَامَهُ -	وَالْمَهْلُ	سَفَلُوا	أَنْتَ	زَدْتَ	عَلَوْا	أَمْ	هُمْ	وَالْأَمْرُ	أَمْرَكُمْ	لَا	مَا	تَأْمِرُ	الْمَوْلُ	وَأَنَّهُ	وَاحْكُمْ	فَإِنْتَ	الْيَوْمُ	مَمْثُلٌ
الله	فِي	أَبْنَاءٍ	فاطمة	رَجَعَتْ	أَيَّامُنَا	بَشَرِي	فَقَدْ	أَوْلَىءِكُمْ	أَعْطَاكُمْ	الله	رَسُولُ	ذِي	التاج	أَنْ	يَعْطِيكَ	طَاعَتْهُ	وَالهَبْلُ	وَالوَيْلُ	عَصَاكَ - إِنْ	لَامَهُ -	وَالْمَهْلُ	سَفَلُوا	أَنْتَ	زَدْتَ	عَلَوْا	أَمْ	هُمْ	وَالْأَمْرُ	أَمْرَكُمْ	لَا	مَا	تَأْمِرُ	الْمَوْلُ	وَأَنَّهُ	وَاحْكُمْ	فَإِنْتَ	الْيَوْمُ	مَمْثُلٌ
الله	فِي	أَبْنَاءٍ	فاطمة	رَجَعَتْ	أَيَّامُنَا	بَشَرِي	فَقَدْ	أَوْلَىءِكُمْ	أَعْطَاكُمْ	الله	رَسُولُ	ذِي	التاج	أَنْ	يَعْطِيكَ	طَاعَتْهُ	وَالهَبْلُ	وَالوَيْلُ	عَصَاكَ - إِنْ	لَامَهُ -	وَالْمَهْلُ	سَفَلُوا	أَنْتَ	زَدْتَ	عَلَوْا	أَمْ	هُمْ	وَالْأَمْرُ	أَمْرَكُمْ	لَا	مَا	تَأْمِرُ	الْمَوْلُ	وَأَنَّهُ	وَاحْكُمْ	فَإِنْتَ	الْيَوْمُ	مَمْثُلٌ
الله	فِي	أَبْنَاءٍ	فاطمة	رَجَعَتْ	أَيَّامُنَا	بَشَرِي	فَقَدْ	أَوْلَىءِكُمْ	أَعْطَاكُمْ	الله	رَسُولُ	ذِي	التاج	أَنْ	يَعْطِيكَ	طَاعَتْهُ	وَالهَبْلُ	وَالوَيْلُ	عَصَاكَ - إِنْ	لَامَهُ -	وَالْمَهْلُ	سَفَلُوا	أَنْتَ	زَدْتَ	عَلَوْا	أَمْ	هُمْ	وَالْأَمْرُ	أَمْرَكُمْ	لَا	مَا	تَأْمِرُ	الْمَوْلُ	وَأَنَّهُ	وَاحْكُمْ	فَإِنْتَ	الْيَوْمُ	مَمْثُلٌ

<sup>77</sup> ظ: النقد الثقافي، قراءة في الانساق الثقافية العربية: 77.

(2) ظـ: الثورة العربية ضد الخلافة العثمانية (قصة الاسلام)، ماجد اللحام، راغب السرجاني، مصطفى الطحان ومحسن محمد صالح، بحث منشور على شبكة الانترنت.

(3) سحر بابل وسجع البالب، السيد جعفر الحلي، تتح: الشيخ محمد الحسين آل كاشف الغطاء، دار الأضواء للطباعة والنشر، ط١، بيروت، لبنان.

سيوفكم لم تزل يا آل فاطمة منها نجع الطلا المحمر ينهمل<sup>(1)</sup>

إنَّ فرح الشاعر بثورة إمام اليمن محمد بن يحيى التي نجم عنها طرد الاتراك من بلاده دليل على إيمانه بأهداف الثورة، وشرعيتها التي هي جزء من ثورات العرب على الحكم التركي الجائر الظالم. وقد "اتخذ الشعر العراقي صوراً متعددة للتعبير عما يعنيه الناس من قلق، ومن شعوره بالظلم والاضطهاد، فكان بعض هذا الشعر يدعو الناس للهجرة عن مواطن الذل، واستيطان الارضي التي يأمن فيها من الاضطهاد، وكان بعضه يتغنى بأمجاد العرب، ويعدد مآثرهم راجياً أن يقتدي قومهم بهم، ويقارن حال العراق بماضيه العظيم، بينما كان فريق ثالث يهاجم الفساد المتناثر بين الناس مطالبًا بالإصلاح تارة وأوندة باستبشار التردي والانحطاط"<sup>(2)</sup>. وكل هذه النصوص تؤكد ما ذهبنا إليه من معاناة العرب للتمييز العنصري الذي مورس ضدهم من قبل الاتراك.

وقد كان التعصب التركي واضحًا في سلوك بعض الولاة مع السكان، وتمثل في فرض الضرائب الباهضة على الأهالي، ويجنونها منهم بعنف وشدة ليرضوا سيدهم السلطان حتى وصل العراق إلى درجة خطيرة من اضطراب الحالة الاقتصادية، وتردي الحياة الاجتماعية، ومثله باقي البلد العربية<sup>(3)</sup>.

ويعبر جبران عن الأفكار ذاتها التي تندد بالاستعمار العثماني وسياسته العنصرية التي فشلت في مسعاهما في تحقيق أهدافها من صهر البلاد العربية في إطار القومية التركية فقد عبر عن ذلك فيما ذكره (جان داية) نقلاً عن صحيفة الهدى: "ثم قام جبران خليل جبران، وأخذ يرسم صورة قلمية، صور للناس فيها أنهم عاشوا في جوف الأفعوان التركي خمسة قرون، ولم يهضمهم فيجب أن يثروا ويرسموا الخرائط التي يقumen بها"<sup>(4)</sup>. يمكننا أن نقول: إنَّ ما أراد به جبران بقوله: "إِنَّهُمْ عاشوا في جوف الأفعوان التركي خمسة قرون ولم يهضمهم" فعملية الهضم تمثل جملة ثقافية تشير إلى نسق مضموم هو التمييز العنصري، والهضم هنا بمعنى أنْ يمتزجو، وينصهروا في إطار الأمة التركية، ويحملوا سماتها، ولغتها وعاداتها، وتقاليدها، وهذا ما لم يحصل وهذا يعني أنَّ الاتراك أرادوا أنْ يهضموا الأمة العربية، و يجعلوها تتصهر في إطار الأمة التركية، ولكن هذا التمييز العنصري لم يحقق أهدافه.

ومن التمييز العنصري الداخلي فضلاً عما ذكرناه سابقاً يؤكد جبران في حديث مع ماري هاسكل: "إنَّ اللبنانيين يختلفون عن السوريين اختلاف الأmericans عن the maccabees"<sup>(5)</sup>. يشير جبران هنا إلى نوع آخر من التمييز العنصري من خلال الثقافة، فاللبنانيون بأغلبيتهم الساحقة من المسيحيين الذين تتفقاً بثقافة الغرب منذ نعومة إظفارهم قد عاشوا في أجواء ثقافية شبيهة بالثقافة السائدة في الغرب، فضلاً عن ان معظمهم درس في مدارس الدراسات التبشيرية التي تعد استمراً لمدارس الغرب ومنهاجها اضافة الى احتكاكهم بالمجتمع الغربي من خلال الدراسة في مدارس الغرب او السفر الى البلدان الغربية، جعل حياتهم ذات طابع غربي، والى جانب هؤلاء هنالك من تتفقاً بالثقافة العربية الاسلامية، وخاصة العرب المسلمين وهم الاكثرية في سوريا، مما جعل جبران يقع تحت تأثير النسق ذاته الذي عانى منه في اوربا هو النسق الذي يرى في الأوروبيين جنساً ارقى من الاجناس الاخرى، وجبران يعتقد في احد نصوصه ان اللبنانيين يرجعون الى اصول غربية فهم اعلى منزلة من الشرقيين.

ويبدو أنَّ جبران ينظر إلى السوريين من الدرجة الثانية بمعنى ان هنالك نسقاً مضموماً يشير إلى أنَّ جبران جزء من الثقافة الغربية، وهناك نسق مضموم ثالث يشير إلى أنَّ جبران يميل إلى الديانة المسيحية على حساب الديانات الأخرى، فالمسيحيون لهم مرتبة أعلى في نظر جبران من السوريين الذين تهيمن عليهم الثقافة الإسلامية، وهناك تمييز طائفى هو

(1) الشعر السياسي العراقي في القرن التاسع عشر، ابراهيم الوائلي، مطبعة العاني، بغداد، 1961: 165-166.

(2) م.ن: 123.

(3) ظ: الشعر السياسي العراقي في القرن التاسع عشر: 44.

(4) عقيدة جبران: 88، وينظر: صحيفة الهدى، 9 آب، 1917.

(5) اضواء جديدة على جبران: 141.

مسيحي والسودانيون مسلمون والتمييز الطائفى صنعته الاستعمار " وهو خلل اجتماعي ينبغي التحرر منه، وقد غدى المستعمر هذه الأفة، حافرين فجوة بين الطوائف للسلط على الوطن" (١).

### نتائج البحث

- أدرك جبران التمييز العنصري الذي مارسه العثمانيون ضد المسيحيين فقد كانوا ينظرون إلى المسيحيين نظرة دونية.
- رأى جبران أنّ هدف العثمانيين ليس حماية الدين وإنما السيطرة على حكم البلدان التي احتلواها بالقوة، فكشف وجههم القائم على التمييز العنصري الذي مارسوه تجاه بلده لبنان، وسوريا، وبلدان الشرق.
- انتصر جبران للدول الأوروبية التي قاتلت العثمانيين في الحرب العالمية الأولى لكونه مسيحي والدولة العثمانية ناصبت العداء للمسيحيين والمسلمين.
- دحض جبران سياسة التمييز العنصري عند الغرب تجاه الشرق والمتمثلة بالتشكيك بقدرات الشرقي في المساهمة في بناء الحضارة الغربية في أمريكا.
- أشاد جبران بعظمة أمم الغرب والعرب، ولكنه انقص من الآتراك لكونهم مارسو التمييز العنصري بحق العرب الذين انضموا تحت حكمهم حيث عملوا على انهاك الشعوب التي احتلواها.
- احقر جبران سياسة الاستعمار الغربي التي أدلت الشعوب حيث نظر الغرب إلى شعوب الشرق نظرة دونية، فهم نظروا إلى الشرقيين بأنهم أقوام أقل ثقافة، فالغربي فوقى وهو المتتفوق والشرقي دوني.
- أدرك جبران التمييز العنصري با Bias صوره عندما عاش في أوروبا وهناك عانى من التمييز العنصري بأشكاله المختلفة، فالغربيون ينظرون للعرب وللملونين نظرة احتقار وازدراء.
- عرى جبران النسق الثقافي الذي اعتمد العثمانيون في حكم البلاد العربية والذي يقوم على الرابطة الدينية فقد بين جبران زيف هذا الادعاء كونه يضمmer سياسة استعمارية بغية.

### المصادر والمراجع

1. ادورد سعيد الهجنة، السرد، الفضاء الإمبراطوري، تأليف مجموعة من الأكاديميين العرب، تحرير وافتراض د. إسماعيل مهناه، ابن النديم للنشر والتوزيع، دار الرواد الثقافية، ط١، الجزائر، 2003.
2. الاستشراق، المفاهيم الغربية للشرق، ادورد سعيد، تر. محمد عناتي، رؤية للنشر والتوزيع، ط١، القاهرة، 2006.
3. أشعار جبران خليل جبران، دراسة واعداد إسلام إبراهيم، فاروس للنشر والتوزيع، القاهرة، 2012.
4. أضواء جديدة على جبران، توفيق صائغ، الدار الشرقية للطباعة والنشر، بيروت، لبنان، 1966.
5. الامتياز والمؤانسة، ج١، أبو حيان التوحيدى، تر. احمد امين، واحد، المكتبة العصرية، بيروت، د.ت.
6. أوربا والإسلام، صدام الثقافة والحداثة، هشام جعيط، دار الطليعة، ط٢، بيروت، 2001.
7. البيان والتبيين، الجاحظ، ج١، تر. علي أبو ملحم، دار الهلال، ط١، بيروت، 1992.
8. التفرقة العنصرية، د. احمد سليم العمري، القاهرة، 1964.
9. تلخيص الابريز في تلخيص باريز، رفاعة الطهطاوى، دار ابن خلدون، ط١، بيروت، د.ت.
10. تمثيلات الآخر، صورة السود في المتخيل العربي الوسيط، د. نادر كاظم، مؤلف من البحرين، وزارة الاعلام، الثقافة والتراث القومي، ط١، مملكة البحرين، 2004.
11. الثقافة والامبرالية، ادورد سعيد، تر. كمال أبو ديب، دار الآداب، بيروت، عالم المعرفة، 1993.

(١) جبران الفيلسوف شخصية عبقرى فى منافذ خلاصها النقد الاجتماعى والبنية الفردوسية جدلية الإنسان واللوحة: 139، نقلًا عن مجلة الفنون سنة 1913.

12. جبران خليل جبران حياته، مorte، أدبه، فنه، ميخائيل نعيمة، مؤسسة نوفل، ط7، بيروت، لبنان، 1974.
13. جبران الفيلسوف شخصية العبقري في منافذ خلاصها النقد الاجتماعي والبيئة الفردوسية جدلية الأساق والالوه، د. غسان خالد، مؤسسة نوفل، ط2، بيروت، لبنان، 1983.
14. ذكرياتي مع جبران، يوسف الحويك، مؤسسة نوفل، ط2، بيروت، لبنان، 1979.
15. سحر بابل وسع الابلاب، السيد جعفر الحلبي، تج. محمد الحسين آل كاشف الغطاء، دار الأضواء للطباعة والنشر، ط1، بيروت، لبنان، د.ت.
16. الشعر السياسي العراقي في القرن التاسع عشر، إبراهيم الوائلي، مطبعة العاني، بغداد، 1961.
17. الشعر العراقي، اهدافه وخصائصه في القرن التاسع عشر، د. يوسف عز الدين، دار المعارف، القاهرة، 1977.
18. العرب والبربرية، المسلمين والحضارات الأخرى، عزيز العظمي، رياض الريس للكتاب والنشر، ط1، لندن، 1991.
19. عقيدة جبران، جان داية، دار سوراقيا للنشر، ط1، المملكة المتحدة، 1988.
20. مجمع البيان في تفسير القرآن، ج9، الطبرسي، تج. مجموعة من العلماء، مؤسسة الاعلمي للمطبوعات، ط1، بيروت، 1995.
21. مجموعة شعر الآخرين، نشره عباس العزاوي المحامي، بغداد، 1949.
22. موسوعة جبران خليل جبران العربية، شرح د. درويش الجويري، الدار النموذجية للطباعة والنشر، صيدا، بيروت، 2012.
- 23.نبي الحبيب، رسائل الحب بين جبران وماري هاسكل، ج2، فرجينيا حلو، راجعها يوسف حوراني، دار الجريدة الأهلية للنشر والتوزيع، بيروت، 1974.
24. النقد الثقافي، قراءة في الأساق الثقافية العربية، عبد الله الغدامي، المركز الثقافي العربي، ط1، المملكة المغربية، الدار البيضاء، لبنان، بيروت، 2000.
25. نقد المنقول، محمد بن أبي بكر الزرعبي، ج1، تج. حسن السمعاني سويدان، دار القادي، ط1، بيروت، 1990.

**المجلات**

1. ملامح الاستشراق وال الحوار الحضاري، د. فاضل عبود التميمي، مجلة الأقلام، مجلة فصلية فكرية ثقافية عامة، العدد 3، السنة 48، كانون الأول، 2013.

**شبكة المعلومات**

1. الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري، حقوق الإنسان، مجموعة صكوك دولية، المجلد الأول، الأمم المتحدة، نيويورك، 1993.
2. الثورة العربية ضد الخلافة العثمانية (قصة الإسلام)، ماجد اللحام، مصطفى الطحان، راغب السرجاني.
3. حملة البلقان – الحرب العالمية الأولى، المراجعة التاريخية الإنجليزية، المجلد 594، رقم 370.